

Hinweise zum Ausfüllen des Online-Visumantrages

<https://visa.kdmid.ru/PetitionChoice.aspx>

STARTSEITE

Country (select the country where you will be applying for your visa):

"Germany" auswählen

Hints and help language

Wählen Sie hier "Deutsch" aus, um sich die Hilfstexte in deutscher Sprache anzeigen zu lassen.

Passworteingabe

Bitte geben Sie bei der Passworteingabe **Berlin123** ein. Mit Hilfe dieses Passwortes sind spätere Korrekturen durch VOSTOK Reisen möglich.

SCHRITT 1: Angaben zum beantragten Visum

Nationality:	Tragen Sie hier Ihre Staatsbürgerschaft ein. Sollten Sie sowohl einen russischen als auch einen deutschen Pass besitzen, können wir kein Visum für Sie beantragen. Sie müssen mit dem russischen Pass einreisen. Sollte dieser abgelaufen sein, müssen sie ihn verlängern lassen
Purpose of Visit:	Bei touristischen Einladungen: Tourism / Tourismus oder Automobile Tourism / Autotourismus Bei geschäftlichen Einladungen: Dienstreise, Kulturaustausch, Studienaufenthalt etc. Bei privaten Einladungen: Privatreise (nur mit privater Einladung eines russischen Staatsangehörigen, ausgestellt vom russischen Innenministerium).
Number Of Entries:	Bei Touristenvisa und 3-Monats-Geschäftsvisa nur "single/einmalig" oder "double/zweimalig" möglich. Bei Jahres-Geschäftsvisa: "multi/mehrmalig"
Date of Entry and Exit:	Bitte tragen Sie die Daten aus Ihrer Einladung ein. Bitte nicht die "tatsächlichen" Reisedaten, auch wenn Sie erst später ein- oder früher ausreisen. Hier ist die Gültigkeit des Visums gemeint, also die früheste Einreise und die späteste Ausreise. Sie können zu jedem beliebigen Zeitpunkt innerhalb der Gültigkeit des Visums einreisen und wieder ausreisen. Für touristische Visa gilt: maximal 30 Tage Aufenthalt mit maximal zweifacher Einreise.

SCHRITT 2: Personenbezogene Daten

First name, other names, patronymic names:	Bitte geben Sie genau die Vornamen an, die unten im maschinenlesbaren Bereich Ihres Passes stehen.
Your place of birth:	Bitte die Stadt und das Land angeben.

SCHRITT 3: Angaben zum Pass:

Passport number:	Bitte tragen Sie hier Ihre Reisepassnummer ein (nicht die Personalausweisnummer!) Diese finden Sie im deutschen Reisepass oben ganz rechts neben Ihrem Passbild. Es gibt in der Passnummer keinen Buchstaben "O". Dies ist eine Null und muss auch so eingetragen werden! Sollten Sie mehrere Pässe besitzen, tragen Sie die Nummer des Passes ein, in den das Visum eingetragen werden soll. Bitte beachten Sie, dass der Pass noch bis mindestens 6 Monate nach Ausreise (als nach Enddatum des Visums) gültig sein muss und noch mindestens eine freie Doppelseite aufweisen muss.
-------------------------	---

SCHRITT 4: Angaben zum Besuch

4a) Touristische Visa:

Which institution you are going to visit?	Wählen Sie hier "Travel Company" aus
Name of organization:	Tragen Sie hier den Namen der einladenden Organisation ein. Haben Sie die Einladung über VOSTOK bestellt, geben Sie bitte hier "ZAO Globalintex" ein.
Address:	Tragen Sie hier die Anschrift der einladenden Organisation ein. Haben Sie die Einladung über VOSTOK bestellt, geben Sie ein: Moscow
Reference number:	Tragen Sie hier die Referenznummer der einladenden Organisation ein. Diese Nummer wird jedem lizenzierten Touristikunternehmen vom Russischen Außenministerium zugeteilt. Haben Sie die Einladung über VOSTOK bestellt, geben Sie bitte hier 018718 an.
Confirmation number:	Tragen Sie hier die Nummer (nur die Ziffern) der Reisebestätigung (Confirmation, подтверждение) Ihrer Einladung ein. Diese ist gleichlautend mit der Voucher-Nummer gemeint. Sie finden sie auf beiden Seiten (Bestätigung + Voucher) oben auf Ihrer Einladung.

4b) Geschäftliche Visa:

Which institution you are going to visit?	Wählen Sie hier "Organization" aus
Name / Adress of Organization:	Tragen Sie hier den Namen und Anschrift der einladenden Organisation ein. Haben Sie die Geschäftseinladung über VOSTOK bestellt, geben Sie beim Namen bitte TELEX und bei der Anschrift Moskau ein. Alle anderen Felder sind keine Pflichtfelder und müssen nicht ausgefüllt werden. Es sei denn, Ihre Einladung ist per Telex in die Botschaft gesendet worden (Botschaft in Berlin), dann bitte die Telex-Nummer eintragen!

Die nächsten Hinweise gelten wieder für alle Visaarten:

Itinerary (places of visit):	Tragen Sie bitte genau die Orte (und nur diese) ein, die in Ihrer Einladung stehen. Diese Angaben dienen vermutlich statistischen Zwecken, denn sie werden nicht ins Visum übernommen. Egal, welche Orte Sie in den Visumantrag eintragen: Sie können sich innerhalb Russlands frei bewegen und über beliebige Grenzübergänge ein- und ausreisen. Bei 30-Tages-Touristenvisa müssen mindestens zwei Städte angegeben sein. Wenn Sie mit der Transsibirischen Eisenbahn reisen, wählen Sie bitte nicht "Transsibirische Magistrale / Transsibirische Eisenbahn", denn diese Angabe wird vom Konsulat nicht mehr akzeptiert. Bitte geben Sie statt dessen 2 – 3 größere Städte entlang der Transsib-Strecke an. Verschiedene Schreibweisen der Städte (z.B. Jekatarinburg, Yekatarinburg oder Ekatarinburg) werden akzeptiert
Do you have medical insurance policy valid in Russia?	Bitte setzen Sie ein Häkchen bei "ja" und schreiben Sie den Namen des Versicherungsunternehmens (z.B. Allianz) und die Nummer der Versicherungspolice. Wenn Sie keinen oder keinen akzeptierten Auslandskrankenschutz haben, können Sie diesen selbstverständlich über VOSTOK Reisen abschließen. Der entsprechende Link befindet sich wieder auf unserer Website www.vostok.de/dokumente Auf den Versicherungsdokumenten muss explizit erwähnt sein, dass die Deckungssumme 30.000 EUR (oder mehr) beträgt oder "unbegrenzt" ist. Anderenfalls wird die Versicherung von der Botschaft nicht akzeptiert! Ihre Krankenversicherung muss den gesamten Gültigkeitszeitraum des Visums abdecken, auch dann, wenn Ihre tatsächliche Reisedauer kürzer sein sollte.

Have you ever visited Russia?

Bitte nur ausfüllen, wenn Sie innerhalb der letzten 10 Jahre schon in Russland waren. Tragen sie die Anzahl Ihrer Reisen als Ziffer ein. Falls Sie sich nicht erinnern und die Reisen nicht in Ihrem Pass durch alte Visa nachzählbar sind, tragen Sie bitte einen geschätzten Wert ein.

Tragen Sie bitte die Daten Ihrer letzten Russlandreise ein. Gemeint sind die Daten der tatsächlichen Ein- und Ausreise (siehe Stempel im Reisepass), nicht die Daten auf dem Visum. Wenn Sie sich nicht erinnern und die Daten in Ihrem Reisepass nicht auf einem alten Visum stehen, schätzen Sie bitte die Angaben so gut es geht.

SCHRITT 5: Kontaktinformation

Do you have a permanent residential address?

Hier müssen Sie immer **"yes"** angeben.
Bitte tragen Sie dann Ihre private Anschrift ein (Angaben in angegebener Reihenfolge eintragen: Str., Nr., PLZ, Ort) und unbedingt auch Ihre Mobil-Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Ohne Angabe von Mobilnummer und E-Mail-Adresse werden Visumanträge nicht mehr zur Bearbeitung angenommen, auch wenn diese Angaben im Antragsformular immer noch als "optional" bezeichnet werden. Zur Not nutzen Sie bitte die Angaben von Angehörigen oder Bekannten. Alle anderen Felder sind keine Pflichtfelder und können frei bleiben.

Do you work (study) in the present time?

Bitte immer **"yes"** angeben, auch, wenn Sie Rentner/in, Hausfrau, Schüler, Student etc. oder arbeitslos sind.
(Wenn Sie nicht "yes" eingeben, können Sie keine Adressangaben eintragen. Ohne diese wiederum wird der Visumantrag nicht entgegengenommen.)

Name of Employer address, work position, address, telephone:

Auch wenn diese Felder im Antrag nicht als Pflichtfelder ausgewiesen sind, **müssen diese Felder vollständig ausgefüllt sein**. Lediglich die Fax-Nr. und e-mail kann weggelassen werden.
Bitte füllen Sie diese Felder auch unbedingt ein, wenn Sie Rentner/in, Hausfrau, Schüler etc. oder arbeitslos sind.
In diesem Falle tragen Sie die gleichen Angaben ein wie bei "Privatadresse".

Children under 16 years and other relatives written in your passport and travelling with you:

Bitte immer **"no"** auswählen, denn seit 2012 müssen mitreisende Kinder einen eigenen Pass besitzen.
Bitte tragen Sie nicht die Namen der Mitreisenden ein. Jeder Reisende muss einen eigenen Visumantrag ausfüllen.

SCHRITT 6: Ort der Antragstellung

Destination name / Name des Ortes:

Wenn wir die Visabeschaffung für Sie übernehmen, wählen Sie bitte **"Visa Application Center vfs Berlin"** aus.
Falls das nicht in der angezeigten Auswahlliste stehen sollte, haben Sie ganz am Anfang auf die Frage, in welchem Land Sie Ihr Visum beantragen wollen, falsch geantwortet (beliebter Fehler: statt korrekt "Deutschland" wird fälschlich "Russland" ausgewählt).
In diesem Falle müssen Sie leider ganz von vorn beginnen, da diese allererste Angabe (Land der Antragstellung) nicht änderbar ist. Sie müssen also den kompletten Antrag noch einmal ausfüllen.

Und zum Schluss ...:

Bitte **kleben (nicht klammern!)** Sie **Ihr biometrisches Passbild** auf das dafür vorgesehene Feld des Visumantrages. Das Bild muss den Rahmen des Foto-Feldes auf dem Formular komplett überdecken.

Versehen Sie den Visumantrag nach dem Ausdrucken mit dem **aktuellen Datum** und Ihrer **eigenhändigen Unterschrift**. Bei Kindern unterschreibt bitte ein/e Erziehungsberechtigte/r.

... und das war's auch schon!

In eigener Sache: Wenn Sie Verbesserungsvorschläge zu diesen Hinweisen haben oder einen Fehler bemerken, würden wir uns sehr über eine Nachricht freuen. Bitte E-Mail an kontakt@vostok.de **Dankeschön!**